

**Žiadosť o vydanie zmeny povolenia prevádzky „Dusantox a ČOV“ podľa zákona  
o Integrovannej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia  
(“Časť ČOV: Prehodnotenie a aktualizácia podmienok určených v povolení”)**

## A) Údaje identifikujúce prevádzkovateľa

### A.1

#### **Obchodné meno**

Duslo, a.s.

### A.2

#### **Právna forma**

akciová spoločnosť

### A.3

#### **Sídlo**

Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, Šaľa, 927 03

### A.4

#### **Adresa pre doručovanie pošty**

Duslo, a.s.

Administratívna budova, ev. č. 1236

927 03 Šaľa

### A.5

#### **Štatutárny zástupca a jeho funkcia**

Ing. Petr Cingr – predseda predstavenstva

Ing. Petr Bláha – podpredseda predstavenstva

Ing. Roman Protuš – člen predstavenstva

Členovia predstavenstva konajú v mene spoločnosti tým spôsobom, že dvaja členovia predstavenstva, z ktorých aspoň jeden je predsedom alebo podpredsedom predstavenstva, konajú spoločne.

### A.6

#### **Splnomocnená kontaktná osoba**

Ing. Zuzana Gocníková – vedúca oddelenia OPPaIP (OŽPaOZ)

telefónny kontakt: 031/775 2250

e-mail: zuzana.gocnikova@duslo.sk

### A.7

#### **IČO**

35 826 487

### A.8

#### **Kód OKEČ (NACE)**

90.01 Odvádzanie a úprava odpadových vôd

### A.9

#### **NOSE-P**

109.07 Fyzikálno-chemické a biologické spracovanie odpadu (iné odpadové hospodárstvo)

## B) Typ žiadosti

### B.1

#### **Typ žiadosti**

zmena už vydaného integrovaného povolenia

- pre prevádzku „Dusantox a ČOV“, časť ČOV boli vydané nasledovné integrované povolenia, ktorými bolo povolené vykonávanie činnosti v prevádzke:
  1. IP o – č. 2089-34898/2007/Goc/370211506 zo dňa 29.10.2007
  2. IP Z11-SP – č. 1156-13104/2011/Šim/373190107/Z11-SP zo dňa 29.04.2011 +  
+ č. 5778-15640 /2011/Poj/370211506/Z11-SP zo dňa 26.05.2011
  3. IP Z16 – č. 154-837/2012/Šim/370211506/Z16 zo dňa 13.01.2012 + 31227/2012 zo dňa  
14.06.2012
  4. IP SkP-Z11 – č. 101-19819/2012/Šim/373190107/SkP-Z11 zo dňa 16.07.2012 +  
+ č. 8815-30164/2012/Poj/370211506/SkP\_1-Z11 zo dňa 23.10.2012
  5. IP kpx1-Z11 – č. 7586-24837/2012/Šim/370211506/kpx\_1-Z11 zo dňa 06.09.2012
  6. P kpx2-Z11 – č. 8245-31580/2012/Poj/370211506/kpx\_2-Z11 zo dňa 26.10.2012
  7. IP SkP2-Z11 – č. 8787-33613/2012/Poj/370211506/SkP\_2-Z11 zo dňa 16.11.2012
  8. IP Z29-KR – č. 292-5169/2014/Poj/370211506/Z29-KR zo dňa 17.02.2014
  9. IP Z31 – č. 2-12326/2014/Med/370211506/Z31 zo dňa 22.04.2014
  10. IP Z34 – č. 2395-9993/2016/Jak/370211506/Z34 zo dňa 24.03.2016
  11. IP Z38 – č. 5511-26927/2018/Rum/370211506/Z38 zo dňa 08.08.2018

### B.2

#### **Zoznam súhlasov a povolení, o ktoré sa v rámci integrovaného povolenia žiada**

Podľa §33 ods. 1 písm. f) zákona č. 39/2013 Z.z. o IPKZ v platnom znení – prehodnotenie a aktualizácia podmienok určených v povolení pre prevádzku ČOV v súvislosti s uverejnením právne záväzného aktu Európskej únie o záveroch o najlepšíh dostupných technikách

### B.3

#### **Údaje o spracovateľovi žiadosti**

prevádzkovateľ

## C) Údaje o prevádzke a jej umiestnení

### C.1

#### **Názov prevádzky**

Dusantox a čistiareň odpadových vôd

#### **Variabilný symbol pridelený SIŽP**

370211506

### C.2

#### **Adresa prevádzky**

Duslo, a.s.

Administratívna budova, ev. č. 1236

927 03 Šaľa

#### **C.4**

##### ***Povoľovaná činnosť podľa prílohy č. 1 a súvisiace činnosti***

4.1.b) Výroba organických chemikálií, ktorými sú organické zlúčeniny obsahujúce kyslík, ako sú alkoholy, aldehydy, ketóny, karboxylové kyseliny, estery a zmesi esterov, acetáty, étery, peroxidy, epoxidové živice.

4.1.d) Výroba organických chemikálií, ktorými sú organické zlúčeniny dusíka, ako sú amíny, amidy, nitroderiváty, nitrily, kyanáty, izokyanáty.

- Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.

- ČOV slúži na čistenie odpadových vôd a na zneškodňovanie kvapalných odpadov.

#### **C.5**

##### ***Projektovaná kapacita a ročný fond pracovnej doby***

- bez zmeny

#### **C.6**

##### ***Porovnanie s hodnotou kapacitného parametra podľa prílohy č. 1***

V prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ nie je uvedený kapacitný parameter.

#### **C.7**

##### ***Skutočná a maximálne dosahovaná kapacita***

bez zmeny

#### **C.8**

##### ***Spôsob prevádzkovania***

Stála prevádzka nevýrobného ekologického charakteru; zabezpečuje čistenie všetkých odpadových vôd vznikajúcich v Duslo, a.s., splaškových odpadových vôd z obce Trnovec nad Váhom a od iných pôvodcov a súčasne zneškodňovanie kvapalných odpadov.

#### **C.9**

##### ***Stručný popis lokality prevádzky***

Prevádzka ČOV sa nachádza na južnom okraji oploteného areálu výrobného podniku Duslo, a.s. Šaľa, v blízkosti štátnej cesty Trnovec n/V – Nitra, cca 3 km od obce Trnovec nad Váhom a pravého brehu rieky Váh. V priestore medzi zastavaným územím obce Trnovec nad Váhom a ČOV sa nachádzajú poľnohospodársky obrábané pozemky. Na predmetnom území sa nenachádzajú chránené objekty.

#### **C.10**

##### ***Parcelné čísla pozemkov prevádzky (týka sa časti ČOV):***

katastrálne územie Trnovec nad Váhom (register „C“), parc. č.:

1572/2, 1572/4, 1572/5, 1572/6, 1572/7, 1572/8, 1572/9, 1572/10, 1572/11, 1572/12, 1572/13,  
1572/14, 1572/16, 1572/18, 1579/2, 1579/6, 1579/94

katastrálne územie Šaľa (register „C“), parc. č.:

5759/3, 5759/5, 5759/8, 5759/9, 5759/10, 5759/11, 5759/13, 5759/20, 5759/21, 5759/23

#### **C.11**

##### ***Stručný popis prevádzky***

Stručný popis povolovanej zmeny

V súvislosti s prijatím dokumentu o BAT žiadame o prehodnotenie a aktualizáciu podmienok určených v integrovanom povolení.

Dňa 14.03.2019 bola zo strany SIŽP - Stále pracovisko Nitra - OIPK vykonaná environmentálna kontrola v prevádzke Dusantox a ČOV, v časti ČOV, ktorá bola zameraná na zisťovanie, či nedošlo k zmene okolností, ktoré môžu viesť k zmene integrovaného povolenia z dôvodu uverejnenia právne záväzného aktu Európskej únie o záveroch o najlepších dostupných technikách (Vykonávacie rozhodnutie komisie: 2016/902/EÚ z 30. mája 2016, ktorým sa v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách /BAT/ pre systémy bežného čistenia odpadových vôd/odpadových plynov a nakladania s nimi v sektore chemického priemyslu – „VRK“).

1. Na základe Správy o tejto environmentálnej kontrole č. 7/2019/Z, v zmysle záverov dotknutých techník BAT, ktoré prevádzkovateľ – Duslo, a.s., Šaľa uplatňuje, žiadame ponechať v platnosti existujúce limitné hodnoty na vypúšťanie odpadových vôd do recipientu tak ako boli určené.
2. V záveroch Správy o environmentálnej kontrole č. 7/2019/Z sa uvádza, že prevádzkovateľ neuplatňuje techniky uvedené v BAT 4, podľa ktorého by mal prevádzkovateľ monitorovať obsah kovov (Cu, Ni, Cr, Pb, Zn) minimálne raz za mesiac.

Od mesiaca apríl 2019 monitoring uvedených kovov vykonávame v intervale raz za mesiac; výsledky monitoringu ťažkých kovov v odpadových vodách za mesiace apríl, máj, jún, júl, august dokladujeme v prílohe č. 1 tejto žiadosti.

**Označenie účastníkov konania, ktorí sú prevádzkovateľovi známi, prípadne cudzí dotknutý orgán, ak jestvujúca povolená prevádzka má alebo nová prevádzka môže mať cezhraničný vplyv**

**1. Účastníci konania:**

**Prevádzkovateľ a vlastník pozemku:**

Duslo, a.s. Šaľa

**Adresa:**

Duslo, a.s.

Administratívna budova, ev. č. 1236

927 03 Šaľa

**Kontaktná osoba:**

Ing. Zuzana Gocníková, vedúca OPPaIP (OŽPaOZ)

**Telefónny kontakt:**

031/775 2250

**Obec, v ktorej je povolená prevádzka umiestnená:**

Mesto Šaľa

Námestie Sv. Trojice 7

927 15 Šaľa

Obecný Trnovec nad Váhom

č. 587

925 71 Trnovec nad Váhom

**Ďalší účastníci konania:**

Slovenský vodohospodársky podnik, š. p.

OZ Piešťany

Nábrežie I. Krasku 834/3

921 80 Piešťany

**2. Dotknuté orgány:**

1. Okresný úrad Šaľa, Odbor starostlivosti o ŽP, Hlavná 2/1, 927 01 Šaľa  
- Štátna vodná správa

## Stručné zhrnutie údajov a informácií uvedených v žiadosti o zmenu povolenia všeobecne zrozumiteľným spôsobom na účely zverejnenia

**Prevádzkovateľ:** Duslo, a.s. Šaľa

**Adresa prevádzkovateľa:**

Duslo, a.s.

Administratívna budova, ev. č. 1236

927 03 Šaľa

**Typ žiadosti:** zmena vydaného integrovaného povolenia

**Názov prevádzky:** Dusantox a Čistiareň odpadových vôd

**Umiestnenie prevádzky:** **časť ČOV** - Areál Duslo, a.s. Kraj: Nitriansky, Okres: Šaľa, Katastrálne územie: Šaľa, Trnovec nad Váhom

**Povoľovaná činnosť podľa prílohy č. 1 a súvisiace činnosti:**

4.1.b) Výroba organických chemikálií, ktorými sú organické zlúčeniny obsahujúce kyslík, ako sú alkoholy, aldehydy, ketóny, karboxylové kyseliny, estery a zmesi esterov, acetáty, étery, peroxidy, epoxidové živice.

4.1.d) Výroba organických chemikálií, ktorými sú organické zlúčeniny dusíka, ako sú amíny, amidy, nitroderiváty, nitrily, kyanáty, izokyanáty.

- Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.

- ČOV slúži na čistenie odpadových vôd a na zneškodňovanie kvapalných odpadov.

**Popis lokality prevádzky:**

Prevádzka ČOV sa nachádza na južnom okraji oploteného areálu výrobného podniku Duslo, a.s. Šaľa, v blízkosti štátnej cesty Trnovec n/V – Nitra, cca 3 km od obce Trnovec nad Váhom a pravého brehu rieky Váh. V priestore medzi zastavaným územím obce Trnovec nad Váhom a ČOV sa nachádzajú poľnohospodársky obrábané pozemky.

**Zoznam súhlasov a povolení, o ktoré sa v rámci integrovaného povolenia žiada**

Podľa §33 ods. 1 písm. f) zákona č. 39/2013 Z.z. o IPKZ v platnom znení – prehodnotenie a aktualizácia podmienok určených v povolení pre prevádzku ČOV v súvislosti s uverejnením právne záväzného aktu Európskej únie o záveroch o najlepších dostupných technikách

**Stručný popis prevádzky (navrhovanej zmeny):**

V súvislosti s prijatím dokumentu o BAT žiadame o prehodnotenie a aktualizáciu podmienok určených v integrovanom povolení.

## Prehlásenie

Týmto prehlasujem, že som vypracoval žiadosť o ~~vydanie povolenia~~ / zmenu povolenia.

Potvrdzujem, že informácie uvedené v tejto žiadosti sú pravdivé, správne a kompletne.

**Podpísaný:** \_\_\_\_\_ **Dátum :** 11.09.2019  
(zástupca organizácie)

**Meno podpisujúceho:** Ing. Zuzana Gocníková

**Pozícia v organizácii:** vedúca oddelenia OPPaIP (Odbor ŽP a ochrany zdravia)

*Pečiatka alebo pečat'  
podniku:*



## **Prílohy**

Príloha č. 1 – Monitoring ťažkých kovov v odpadových vodách za mesiace IV. – VIII. 2019 (fy  
eurofins – BEL/NOVAMANN)

Príloha č. 2 - Poverenie pre Ing. Zuzanu Gocníkovú